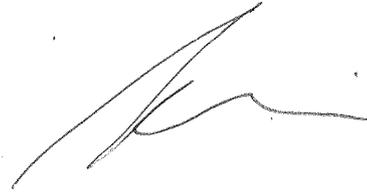




Sofasoul



Traslatà

UNIVERSIADE 2013

Una festa durata fino quasi all'alba ha sancito la chiusura in bellezza della 26[^] [ascèr en zifres] Universiade invernale e festeggiato chi ha contribuito a realizzare questo grande evento. Sono stati i volontari i grandi protagonisti della serata ospitata nella palestra di Sanbapolis, che sino a qualche giorno fa era sede degli uffici operativi dell'Universiade. Ne erano presenti un migliaio, in rappresentanza dei 2.200 giovani e meno giovani che hanno reso possibile un vero e proprio miracolo: organizzare l'Universiade in Trentino in poco più di un anno, contro i sei mediamente necessari per così grandi manifestazioni. A loro rivolge un pensiero di gratitudine il presidente Ugo Rossi, che non ha potuto partecipare all'incontro per impegni istituzionali a Roma: "Il sogno dell'Universiade è diventato una realtà, con dei risultati di altissimo livello, che tanti hanno concorso a realizzare, in modo particolare i volontari di ogni età, che hanno dato il meglio di sé per far vincere al Trentino questa scommessa. A quanti hanno collaborato alla buona riuscita dell'evento va il mio personale grazie: per l'energia, l'entusiasmo, la competenza messe a disposizione spesso gratuitamente. Penso in modo speciale ai tanti giovani che si sono adoperati per l'organizzazione dell'Universiade e sono orgoglioso che abbiamo potuto condividere il nostro valore fondamentale, la nostra capacità di autogoverno, con chi è venuto da ogni parte del mondo per vivere questa esperienza".

[227 paroles]

[tout fora da: http://www.uffstampa.provincia.tn.it/CSW/c_stampa.nsf/0/2ED452DDFAA647C1C1257C6300504CE1#.UzB8-ph90Vo]

KA

Rosau



Scrivé coche carenea per ladin la paroles che mencia ti posc coi pontolins

- a) l'é n muie de scolees
(Nella nostra scuola – stranieri)
- b) a cèsa de ladin.
(Ho dimenticato – il quaderno)
- c) sul banch coi colores.
(Mettete – l'astuccio)
- d) Son jit con percheche la volea n fonin.
(la mia mamma – comperarmi)
- e) Cognon bonora se volon jir
(svegliarci – in bicicletta)
- f) Fèr chisc l'é dassen
(compiti – difficile)
- g) Maria che la fajea la scola
(ha sognato – da parrucchiera)
- h) La setemèna passèda e gé me é ciapà
(è piovuto – il raffreddore)
- i) Doman cognon bonora! Peon via já
(alzarci – alle ore 6.30 [in lettere])
- j) la rima del Tinoto Monech
.....!
(Recitate [imperativo] – a memoria!)
- k) a Cianacei é vedù n
(Andando – camoscio)
- l) emparèr a jir
(Mi piacerebbe – con lo snowboard)

Rasou

- m) i trèsc fora ti pré e se sent na gran puza.
(In primavera – il letame)
- n) che sie stat, te é vedù benon!.
(Non puoi fingere – il tuo amico)
- o) la lum che cogne jir
(Accendi – in soffitta)
- p) Chi a chiamèr ence Tone? Saede che!
(è stato – non lo sopporto!)
- q) Mia sor la é doi egn dant, ma la é più piccola
(nata – di me)
- r) Sion jic tel bosch a binèr sù de
(pigne – larice)
- s) Al MART de Rorei i à de Antonello da Messina.
(esposto – i quadri)
- t) Passa a doman, che vegne a scola con te.
(prendermi – mattina)